

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 7, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of October, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of January, 1899, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot 9,224 on preliminary plan 4,094, called Welangollamkhalana, situate in the village Weligomuwa in Meddemiliya pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 46 acres and 1 rood, and bounded as follows: on the north and north-east by Aswedduma claimed by Egodage Punchirala, Aswedduma claimed by Egodage Appu, Iriyagahamulakumbura claimed by Punohirala, Aswedduma claimed by Kirihami, Aswedduma claimed by Ukkuhami, and Aswedduma claimed by Sonuttara Unnanse; on the east by Amunagawahena claimed by Ukkurula, Amunagawahena claimed by Punchirala, Amunagawahena claimed by Ukkurula, Bohara-oya, Kumburagawahena claimed by Punchirala, Kumburagawahena claimed by Kirimenika and another, and Aswedduma claimed by Menikrala; on the south-east, south, and south-west Aswedduma claimed by Kirimenika, Aswedduma claimed by Punchirala, Aswedduma claimed by Punchirala, Madawela-anga claimed by Appuhami, Madawela-anga claimed by Menikrala, and Madawela-anga claimed by Kirimenika; on the west by the road leading from Rambukkana to Katupitiya.

විෂි 1898 නවු මක්තෝබර් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ තෝනිසියේ හෙවත් දැන්වීම් පත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට සම්පූර්ණයෙන් හෝ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන අයෙක් සිටින්නම්, මහලු කැරුණේ කවීමේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉඩකඩ ඉඩමට සම්පූර්ණයෙන් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැරුණේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්කරන්නාන්සේ වන, බර්ට්‍රැම් හිල් යන මා විසින් විෂි 1897 නවු අවුරුද්දේ නොම්බර් 1 නේ ආඝපනතෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන විෂි 1899 නවු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම්, මේ තෝනිසියේ අවසානවෙන දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරන්ට යෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්, උපළුපත්කරන්නාන්සේ.

ඉඩමේ තොරතුරු.

කැරුණේ දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කීනිගඩකෝරලේ මැදදේමැදිලිය පන්නුවේ වැලියොමුව යන ගම තිබෙන නොම්බර් 4,094 රේ ප්‍රදානකඩදැසියේ පෙන්සන අක්කර 46, රූඩ් 1, විසාලකම ඇති වෙලුන්ගොල්ලේ මුකලාන කිසන නොම්බර් 9,224 රේ බිම්කවීමට මාසිමි: උතුරට සහ උතුරු නැගෙනහිරටත්, එයොඩයේ පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, එයොඩයේ අප්පු අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන රිරිගහමුල කුමුරු, කිරිභාමි අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, උක්කුභාමි අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දම සහ සෝනුන්කරුන්නාන්සේ අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද; නැගෙනහිරට උක්කුරුල අයිතිකම් කිසන අමුනගාවා යන්නද, පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන අමුනගාවා යන්නද, උක්කුරුල අයිතිකම් කිසන අමුනගාවා යන්නද, බෝගර මසද, පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන කුමුරුගාවා යන්නද, කිරිමැනිසා සහ තවත් අයෙක් අයිතිකම් කිසන කුමුරුගාවා යන්නද, මැනින්රල අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද; දකුණු නැගෙනහිරට, දකුණට සහ දකුණු බස්නාහිරටත් කිරිමැනිසා අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, පුන්විල්ල අයිතිකම් කිසන අස්වැද්දමද, අප්පුභාමි අයිතිකම් කිසන මඩවෙල අන්නද, මැනින්රල අයිතිකම් කිසන මඩවෙල අන්නද, කිරිමැනිසා අයිතිකම් කිසන මඩවෙල අන්න සහ බස්නාහිරට රමුක්කන හීට කටුපිරියට යන පාරද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு-ந்த ஜூப்பசியூ-ந்த 7 ந் திகதியிலிருந்து முன்று மாதத்துக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடர்ந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காண்க்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்ந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினால், சபரகாம மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்டு அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பர்டிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-ந்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1899 ம் ஆறு தைமூ 7 ந் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதணம் என்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பர்டிரம் ஹில், உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்டைச் சேர்ந்த கினிகொடை கோறணியில் மெத்தமெதிலியபத்துவையில் வெலிகொழுவ என்ஈற கிராமத்திலிருக்கும் வெலன்கொள்ள மூக்கலான என்றளைக்கப்படும் 4,094 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 9,224 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 46 ஏக்கர் 1 றூட் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது: வடக்கும் வட கிழக்கும்-ஏகடகே புன்சிரூலை உரித்துப்பேசும் அஸ்வெத்தும, ஏகடகே அப்பு உரித்துப்பேசும் அஸ்வெத்தும, புன் சிரூலை உரித்துப்பேசும் யீறியகஅமுலகும்புற, கிறிஆமி உரித்துப்பேசும் அஸ்வெத்தும, உக்குஆமி உரித்துப்பேசும் அஸ்வெத்தும, சேனுத்தற உன்னுன்சே உரித்துப்பேசும் அஸ்வெத்தும; கிழக்கு-உக்குரூலை உரித்துப்பேசும் அமு நேகாவாஏன, புன்சிரூலை உரித்துப்பேசும் அமுனேகாவாஏன, உக்குரூலை உரித்துப்பேசும் அமுனேகாவாஏன, போ அறஓய, புன்சிரூலை உரித்துப்பேசும் கும்புரகாவாஏன, கிறிமெனிக்காவும் யின்னம் சிலரும் உரித்துப்பேசும் கும்புர காவாஏனயும் மெனிக்ரூலை உரித்துப்பேசும் அஸ்வத்தும; தென் கிழக்கும் தெற்கும் தென்மேற்கும்-கிறிமெனிக்கா உரித்துப்பேசும் அஸ்வத்தும, புன்சிரூலை உரித்துப்பேசும் அஸ்வத்தும, புன்சிரூலை உரித்துப்பேசும் அஸ்வத்தும, அப்பு ஆமி உரித்துப்பேசும் மடவலஅங்க, மெனிக்ரூலை உரித்துப்பேசும் மடவலஅங்கயும் கிறிமெனிக்கா உரித்துப்பேசும் மட வலஅங்க; மேற்கு-ராமபுக்கணையில் இருந்து கட்டுபிட்டிக்கு போகும் ரேட்டு.